

2022. KARÁCSONYI VIRÁGOK

Memory of

My Families
My deceased family members
Elhunyt Szüleinkért
Elhunyt Szeretteinkért
Szüleinkért
Elhunyt Szeretteinkért
Elhunyt Családtagjaimért
Ádor elhunytakért
Szeretteimért
Dr. Gordon Misner
Édesanyám és Édesapám
Sedon és Katona család elhunytaiért
Árki Kornél
Kovács Mária és Ferenc, Bartha Árpád
Radics Zsuzsanna, Márton Zsuzsanna
Szüleim és Emery Kapusi
Joe Klaric, Stefanec Család, Tompa Család,
Elhunyt Családtagokért
Szüleimért, Elhunyt Szeretteinkért
Édesapáért
Nagyapáért
Baba nagynéniért
Elhunyt Szeretteimért
Rigáczy Ferenc
Elhunyt Szeretteinkért
Németh Család elhunyt tagjaiért

Requested by

Babochay Mimi
Brau Katalin
Dobovanszky Imre és Margit
Henning Ottó és Mária
Szabó Tivadar és Margit
Vitális Család
Pongrácz Cilike
Ádor Erzsébet
Kolos Alíz
Misner Csilla és Kinga
Katona Marika
Katona Család
KatonaCsalád
Bartha Család
Meagher Ilona
Kapusi Éva

Stefanec Rudi és Ilona
Tamás Ferenc és Ibolya
Katona Jenő és László
Katona Zsófia
Katona Jenő
Csizmadia Erika
Rigáczy Rózsika
Szabó Pál és Zita
Németh Károly

**ÁLDOTT, BÉKÉS KARÁCSONYI ÜNNEPEKET
és BOLDOG ÚJ ÉVET!
MERRY CHRISTMAS and HAPPY NEW YEAR!**



ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. Edward J. Cronin

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

2022

TUDÓSÍTÓ

BULLETIN



DECEMBER 25 - KARÁCSONY, JÉZUS SZÜLETÉSE CHRISTMAS

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested
Dec 25	10:30AM	Memory of my Father	Katona Marika
Jan 1	10:00AM	Templomunkért, híveinkért / Our church and Parishioners	

Énekek számai: 18, 21, 29, 20, 32, 19, 306, 35.

VÁLASZOS ZSOLTÁR: *A föld minden határa látta,*

üdvözítő Urunknak jóságát.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

December 18th coll.: \$ 150.00

Xmas offering: \$ 2,040.00

Christmas flower coll.: \$.60.00

Isten fizesse meg templom tagjaink nagylelkű adományát!
May God bless your generosity!



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:

Máros Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Bajzek Erzsébet, Radics Géza.



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with will be served after Mass.

HIRDETÉSEK

+ Minden vasárnap a mise előtt rózsafüzért imádkozunk Égi Édesanyánk tiszteletére. Szeretettel várunk mindenkit erre a közös imára.

+ Thank you to ALL those who helped last Sunday to decorate our church.

+ For those that wish to order poinsettias in remembrance of their loved ones for \$10, we kindly ask that you use the designated envelopes in your envelope packet or those found in the pews. Lets make sure our church is beautifully decorated.

+ The 2023 donation envelopes are ready to be picked up in the Elisabeth Hall.

+ Like every year, at the City Hall there is a display of Christmas trees from around the world. We thank Betsy Katona for decorating every year the Hungarian Christmas tree.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ Köszönet mindazoknak, akik a templomot feldíszítettek karácsony Szent ünnepére.

+ Aki szeretne szerettei számára karácsonyi virágot rendelni, kérjük használja a dobozban található borítékot. Tegyük széppé, ünnepélyessé templomunkat Jézus Krisztus születésére. Virágok ára: 10.00 dollár.

+ A 2023-as borítékokat felvehetik a kedves hívek a Szt. Erzsébet teremben.

+ Az idén is, mint minden évben, a Városházán megtekinthető a magyar karácsonyfa a többi kb. 50 nemzetiséggel együtt. Ha bent járnak a városban a karácsonyi vásáron ne felejtsek el megnézni Katona Betsy által feldíszített fát, és ezúton köszönjük Betsy munkáját.

+ **Január 8-** Szentmise után sütemény és kávé lesz.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.

A SZENT CSALÁD: JÉZUS, MÁRIA ÉS JÓZSEF

Ünnep: December 30.

Széthulló családokról, kallódó gyermekekről sokat kell ma beszélnünk. A sérült lelkek egy életen át hordozzák a sebeket. S mindez rányomja bélyegét a társadalomra. A mai ünnep azt bizonyítja, hogy a házasság és a család lehet földi mennyország is, ha olyan egység és szeretet uralkodik a családtagokban, mint amilyen szeretet összekötötte Máriát Józseffel és a Gyermekekkel. Követik-e a Szent Családot a mai keresztény családok? Sajnos, kevésbé. A családi élet erényei az evilági ember szemében nevetségesnek tűnnek. Hűség, szeretet, szolgálat, engedelmesség, gyermekáldás kikacagott szavak. De e kacaj nyomában könnyek árja folyik. A Szent Család példája segítse a keresztény családokat, hogy rátaláljanak az igazi boldogság útjára.

EGY GONDOLAT

Betlehem, Egyiptom és Názáret az Istengyermek életének állomásai. Szülei szeretetében a menyeyi Atya gondoskodása nyilvánul meg. Ők teljesen ráhagyatkoztak Isten irányítására.

CSILLAG – JELEK

Az emberi föld egyre pusztább lett, rideg barlang-istállók ásítanak a fáradt léptű Mária felé, katonák, rablók járják az utakat: – de közel az idő már... s ímhol egy hely, melyből a pásztorok békéje árad, s az Ég csillag-üzenetet küld a Földre: Adjatok szállást a Messiásnak!

Fazekas Lajos